РЕЗОЛЮЦИИ

и

РЕШЕНИЯ

**принятые Генеральной Ассамблеей на
ДЕВЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

24 апреля – 3 мая 1978 года

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДЕВЯТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/S-9/13)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ

**принятые Генеральной Ассамблеей на
ДЕВЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ**

24 апреля – 3 мая 1978 года

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДЕВЯТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/S-9/13)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1978

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

ОЧЕРЕДНЫЕ СЕССИИ

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначающие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 A (XXX), резолюция 3411 A и B (XXX), резолюция 3419 A — D (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабскими цифрами, указывающими на сессию, и через дробь — другими арабскими цифрами (например: резолюция 32/1, решение 32/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 32/4A, резолюция 32/88 A и B, решения 32/402 A — D).

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЕССИИ

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буква "S" и римские цифры, обозначающие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии, резолюции и решения будут обозначаться буквой "S" и арабскими цифрами, обозначающими сессию, и через дробь — другими арабскими цифрами (например: резолюция S-9/1, решение S-9/11).

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЕССИИ

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы "ES" и римские цифры, обозначающие сессию [например: резолюция 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Если Генеральная Ассамблея примет решение провести дополнительные чрезвычайные специальные сессии, резолюции и решения, принятые на этих сессиях, будут обозначаться буквами "ES" и арабскими цифрами, обозначающими сессию, и через дробь — другими арабскими цифрами (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждом из разделов, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

*
* *

В добавление к тексту резолюций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на девятой специальной сессии, в настоящем томе содержится порядковый указатель этих резолюций и решений (см. приложение).

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Раздел</i>	<i>Стр.</i>
I. Повестка дня	1
* * *
II. Резолюция, принятая без передачи в главные комитеты	2
III. Резолюция, принятая по докладу Специального комитета девятой специальной сессии	3
* * *
IV. Решения	7
А. Выборы и назначения	7
В. Другие решения	8

ПРИЛОЖЕНИЕ

Порядковый указатель резолюций и решений	11
--	----

I. ПОВЕСТКА ДНЯ¹

1. Открытие сессии главой делегации Югославии.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
- a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
- b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи.
5. Организация работы сессии.
6. Утверждение повестки дня.
7. Вопрос о Намибии.

¹ См. также раздел IV.B, решение S-9/21.

II. РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ БЕЗ ПЕРЕДАЧИ В ГЛАВНЫЕ КОМИТЕТЫ

**S-9/1. Полномочия представителей на девятой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи**

Генеральная Ассамблея

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий².

*15-е пленарное заседание
3 мая 1978 года*

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ A/S-9/10.*

III. РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ПО ДОКЛАДУ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ДЕВЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ³

S-9/2. Декларация по Намибии и Программа действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии

Генеральная Ассамблея,

будучи серьезно озабочена угрозой международному миру и безопасности, вызываемой продолжающейся незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой,

сознавая свою ответственность в соответствии со своими резолюциями 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года и ее последующими резолюциями по вопросу о Намибии,

ссылаясь на Дакарскую декларацию по Намибии и правам человека⁴, принятую Международной конференцией по вопросу "Намибия и права человека", состоявшейся в Дакаре с 5 по 8 января 1976 года,

ссылаясь далее на Декларацию Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программу действий по освобождению Зимбабве и Намибии⁵, принятую Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии, которая состоялась в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года,

принимая во внимание Лусакскую декларацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 1978 года⁶, принятую 23 марта 1978 года,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за территорию и народ Намибии и что народу Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, его единственного и подлинного представителя, должна быть дана возможность достигнуть самоопределения, свободы и подлинной независимости в рамках единой Намибии, включающей Уолфиш-Бей,

сознавая, что ухудшение положения в Намибии в результате попыток Южной Африки сохранить свою незаконную оккупацию территории и усиление ею актов агрессии и репрессий против народа Намибии вызвало необходимость созыва нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи в целях безотлагательного принятия мер, которые привели бы к быстрому достижению подлинной независимости территорией Намибия,

³ Доклад Специального комитета см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Приложение*, пункт 7 повестки дня, документ A/S-9/11.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 24 (A/31/24)*, том II, приложение II, пункт 51.

⁵ A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1, приложение V. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года*.

⁶ A/S-9/2-S/12631, приложение. Печатный текст Декларации см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Дополнение № 1 (A/S-9/4)*, глава VI.

принимает следующую Декларацию по Намибии и Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии:

I. ДЕКЛАРАЦИЯ ПО НАМИБИИ

1. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что Организация Объединенных Наций несет прямую ответственность за Намибию до достижения территориальной подлинного самоопределения и национальной независимости и с этой целью вновь подтверждает мандат, предоставленный Совету Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного управляющего органа по Намибии до достижения ею независимости.

2. Генеральная Ассамблея вновь подтверждает неотъемлемые права народа Намибии на самоопределение, свободу и национальную независимость в объединенной Намибии в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и как это признано в резолюциях 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года Генеральной Ассамблеи и в ее последующих резолюциях и резолюциях Совета Безопасности, касающихся Намибии, а также законность его борьбы всеми имеющимися в его распоряжении средствами против незаконной оккупации Намибии Южной Африкой.

3. Генеральная Ассамблея подчеркивает свою решимость покончить с незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой, обеспечив ей полный и безоговорочный уход, с тем чтобы дать народу Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки возможность свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость.

4. Генеральная Ассамблея решительно осуждает колониалистский и расистский режим Южной Африки за продолжающуюся незаконную оккупацию им Намибии вопреки неоднократным требованиям Ассамблеи и Совета Безопасности об уходе Южной Африки из этой территории, а также осуждает Южную Африку за ее попытки увековечить свою незаконную оккупацию Намибии и за расширение ею жестоких репрессий против намибийского народа.

5. Генеральная Ассамблея выражает свою серьезную озабоченность по поводу того, что абсолютно вопреки постоянным требованиям международного сообщества члены Народной организации Юго-Западной Африки и ее сторонники по-прежнему постоянно подвергаются преследованиям, запугиваниям и унижению. Растет число случаев произвольных массовых арестов, пыток, задержания и заключения в тюрьмы членов Народной организации Юго-Западной Африки. Проводятся длительные незаконные и сфабрикованные процессы над ее членами с тем, чтобы подорвать ее и истощить ее финансовые ресурсы.

6. Генеральная Ассамблея осуждает создание Южной Африкой племенных армий в Намибии в качестве средства обеспечения своего контроля над территорией после достижения независимости. Абсолютно необходимо распустить все племенные армии, с тем чтобы предотвратить дополнительные очаги конфликта в территории.

7. Генеральная Ассамблея осуждает наращивание Южной Африкой своей военной мощи в Намибии в приготовлении к крупному столкновению с освободительными силами, руководимыми Народной организацией Юго-Западной Африки. В целях расширения своей военной деятельности в Намибии Южная Африка активизирует вербовку наемников и организует в территории племенные армии. Южная Африка направляет в Намибию все большее число танков, большое количество боеприпасов и ведет строительство дополнительных армейских казарм.

8. Генеральная Ассамблея решительно осуждает Южную Африку за эксплуатацию урановых ресурсов Намибии и за ведение политики ядерного авантюризма, которая чревата неисчислимыми последствиями для народа Намибии и Африки в целом.

9. Генеральная Ассамблея решительно осуждает всякое сотрудничество с Южной Африкой в разработке ядерного оружия, что может позволить Южной Африке запугивать соседние африканские государства и, тем самым, сохранять свой колониалистский и расистский режим в Намибии.

10. Агрессивная политика южноафриканского оккупационного режима в Намибии находит также свое отражение в его неоднократных актах агрессии против соседних государств, в частности Анголы и Замбии, вооруженных нападениях на них и в нарушении их территориальной целостности, что вызывает большие человеческие жертвы и причиняет значительный ущерб имуществу. Непосредственной целью такой деятельности является укрепление положения оккупационного режима и осуществление его гегемонистских устремлений в регионе.

11. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью Намибии, и самым решительным образом осуждает Южную Африку за ее решение аннексировать Уолфиш-Бей в нарушение принципа территориальной целостности Намибии, воплощенного в соответствующих резолюциях Ассамблеи и Совета Безопасности, в том числе в резолюции 385 (1976) Совета от 30 января 1976 года. Кроме того, она вновь заявляет, что это решение является незаконным и недействительным и что оно является актом агрессии против намибийского народа. Наличие военных баз Южной Африки в Уолфиш-Бее представляет собой угрозу национальной безопасности Намибии. Незаконная аннексия Уолфиш-Бее, главного порта и жизненно важного экономического пути Намибии, является преднамеренной попыткой подорвать территориальную целостность, экономическую независимость и национальную безопасность Намибии.

12. Генеральная Ассамблея вновь подтверждает, что незаконная оккупация Южной Африкой Намибии является продолжающимся актом агрессии против народа Намибии и против Организации

Объединенных Наций. Милитаризация Намибии Южной Африкой, разработка ею ядерного оружия, применение грубой силы против народа Намибии, ее попытки подорвать Народную организацию Юго-Западной Африки, авангард освободительной борьбы Намибии, ее попытки разрушить национальное единство и территориальную целостность Намибии и ее акты агрессии против соседних независимых африканских государств, безусловно, представляют собой серьезную угрозу миру и безопасности в этом регионе и международному миру и безопасности.

13. Генеральная Ассамблея решительно осуждает Южную Африку за ее продолжающуюся эксплуатацию и грабеж природных ресурсов Намибии, полностью игнорируя законные интересы народа Намибии. Эксплуатация и грабеж этих ресурсов Южной Африкой и другими иностранными экономическими кругами в нарушение соответствующих резолюций Ассамблеи и Совета Безопасности и Декрета №1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года⁷, является незаконной и способствует сохранению незаконного оккупационного режима.

14. Генеральная Ассамблея заявляет о своей полной поддержке вооруженной освободительной борьбы народа Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, его единственного и подлинного представителя. Она выражает свое убеждение в том, что усиливающаяся вооруженная освободительная борьба народа Намибии продолжает оставаться решающим фактором в усилиях по достижению самоопределения, свободы и национальной независимости в единой Намибии.

15. Генеральная Ассамблея выражает признательность героическому народу Намибии, выступающему под руководством Народной организации Юго-Западной Африки, за усиление вооруженной борьбы за освобождение своей страны от незаконной южноафриканской оккупации.

16. Генеральная Ассамблея поддерживает политические и дипломатические усилия Народной организации Юго-Западной Африки, направленные на обеспечение подлинной независимости Намибии в соответствии со всеми соответствующими резолюциями Ассамблеи и Совета Безопасности, и выражает признательность этой организации за ее готовность вести переговоры для достижения подлинной независимости Намибии в соответствии с резолюцией 385 (1976) Совета в ее полном виде.

17. Генеральная Ассамблея отмечает, что Народная организация Юго-Западной Африки пошла на широкие и существенные уступки для того, чтобы ускорить процесс переговоров. С другой стороны, Южная Африка постоянно проявляет свою непримиримость и негибкость, отказывается продемонстрировать какую-либо добрую волю и готовность серьезно вступить в целенаправленные переговоры с целью ее ухода из Намибии.

18. Генеральная Ассамблея отвергает идею о том, что Южная Африка, незаконно оккупирующая Намибию, имеет какие-либо законные интересы в

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24А (А/9624/Add.1), пункт 84. Декрет был опубликован в окончательном виде в «Намибия газет» № 1.

Намибии, в отношении которых на Народную организацию Юго-Западной Африки необходимо оказать нажим для того, чтобы она пошла на уступки в каком-либо согласованном и международно-приемлемом урегулировании. Южная Африка не имеет абсолютно никакого права оставаться в Намибии, увидивать от любого процесса переговоров по вопросу о подлинной независимости Намибии или затягивать такой процесс.

19. Генеральная Ассамблея заявляет, что если на Южную Африку не будет явно оказано эффективного политического, экономического и дипломатического давления, то никакие переговоры не увенчаются успехом. Кроме того, любая подлинная попытка решить проблему Намибии путем переговоров не должна подрывать позиции Народной организации Юго-Западной Африки или уменьшать роль Организации Объединенных Наций или Совета Организации Объединенных Наций по Намибии как законного управляющего органа для территории до достижения ею независимости. Абсолютно необходимо, чтобы любое урегулирование путем переговоров было достигнуто с согласия Народной организации Юго-Западной Африки и в рамках резолюций Организации Объединенных Наций.

20. Генеральная Ассамблея решительно осуждает активную подготовку Южной Африки к тому, чтобы навязать Намибии так называемое "внутреннее урегулирование", направленное на создание видимости власти марионеточного режима и ширмы законности расистской оккупации, на разжигание гражданской войны и на распространение мифа о том, что борьба народа Намибии за освобождение территории якобы является агрессивной, совершаемой извне.

21. В этом отношении Генеральная Ассамблея выражает серьезную озабоченность в связи с тем, что Южная Африка продолжает поддерживать своих марионеток и предателей с племенного сборища в Турнхалле в качестве альтернативы Народной организации Юго-Западной Африки, которая борется за подлинное национальное и социальное освобождение Намибии как единого политического образования.

22. Генеральная Ассамблея одобряет деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, политику и программы, определенные Советом в сотрудничестве с Народной организацией Юго-Западной Африки по осуществлению мандата, который был вверен Совету в целях содействия делу самоопределения и независимости народа Намибии.

23. Генеральная Ассамблея заявляет, что она будет продолжать осуществлять свою ответственность в отношении территории до достижения ею подлинной независимости. Эта ответственность будет осуществляться через Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, выступающий в качестве законного управляющего органа для Намибии, до тех пор, пока Совет не информирует Генеральную Ассамблею, что подлинная независимость достигнута. В этом отношении Совет должен быть причастен к любому урегулированию, в котором участвует Организация Объединенных Наций.

24. Генеральная Ассамблея заявляет, что членство Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в специализированных учреждениях и

других организациях и органах системы Организации Объединенных Наций, в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи, является необходимым элементом в осуществлении обязанностей международного сообщества в отношении народа Намибии, представляемого его единственным и подлинным освободительным движением — Народной организацией Юго-Западной Африки. Членство Совета в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций является важным шагом в достижении этой цели. Однако необходимо предпринять дальнейшие и более энергичные инициативы, для того чтобы полностью выполнить ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии.

25. Генеральная Ассамблея подтверждает свою решимость продолжать свои усилия по увеличению помощи народу Намибии в рамках Программы государственности для Намибии, Института для Намибии в Лусаке, Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии и всех других проектов и программ, предназначенных для обучения народа Намибии навыкам, необходимым для создания процветающей и независимой Намибии.

26. Генеральная Ассамблея выражает свое удовлетворение в связи с эффективной деятельностью Института для Намибии в области подготовки намибийских кадров для управления независимой Намибией и в проведении исследований по изучению основных проблем, касающихся трудовых и природных ресурсов Намибии. Эту деятельность следует и дальше активизировать и расширять.

27. Генеральная Ассамблея поддерживает инициативы Совета Организации Объединенных Наций по Намибии по осуществлению Программ в государственности для Намибии в соответствии с Лусакской декларацией 1978 года⁸ и с удовлетворением отмечает сотрудничество специализированных учреждений и других организаций и органов в рамках системы Организации Объединенных Наций в планировании и осуществлении Программы.

28. Генеральная Ассамблея постановляет, что в случае, если Совет Безопасности не сможет принять конкретные меры, чтобы заставить Южную Африку прекратить свою незаконную оккупацию, уйдя из Намибии, она незамедлительно рассмотрит необходимые меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, сознавая тот факт, что это является исключительным случаем, в котором Организация Объединенных Наций взяла на себя прямую ответственность за содействие самоопределению, свободе и национальной независимости Намибии.

II. ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ В ПОДДЕРЖКУ САМООПРЕДЕЛЕНИЯ И НАЦИОНАЛЬНОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ НАМИБИИ

29. Генеральная Ассамблея вновь заявляет о своей решимости выполнить торжественное обязательство, которое она взяла на себя для оказания помощи народу Намибии в достижении самоопределения и независимости.

⁸ A/S-9/2-S/12631, приложение. Печатный текст Декларации см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Дополнение № 1 (A/S-9/4), глава VI.*

30. Генеральная Ассамблея, признавая роль и сферу деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в ускорении достижения самоопределения народом Намибии, обращается к государствам-членам с призывом оказывать полную поддержку этой деятельности.

31. Генеральная Ассамблея призывает те страны, которые еще не сделали этого, признать Народную организацию Юго-Западной Африки в качестве единственного и подлинного представителя народа Намибии.

32. Генеральная Ассамблея обращается ко всем государствам-членам с призывом оказывать все большую и постоянную поддержку и помощь Народной организации Юго-Западной Африки в целях усиления ее борьбы за освобождение Намибии.

33. Генеральная Ассамблея призывает государства-члены и международное сообщество в целом безоговорочно осудить все маневры, предпринимаемые для того, чтобы лишить народ Намибии его законного права на достижение своей подлинной национальной независимости в единой Намибии, подорвать и ликвидировать достижения освободительной борьбы Народной организации Юго-Западной Африки.

34. Генеральная Ассамблея призывает правительства государств-членов и правительственные и неправительственные организации оказывать максимально возможную помощь Программе государственности для Намибии и Институту для Намибии, а также увеличить взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии.

35. Генеральная Ассамблея полностью убеждена в том, что на этом решающем этапе борьбы народа Намибии международное сообщество должно принять определенные меры по обеспечению полного и безоговорочного ухода Южной Африки из Намибии и тем самым ликвидировать опасную угрозу международному миру и безопасности, создаваемой Южной Африкой. С этой целью она решительно призывает Совет Безопасности применить самые действенные меры, включая санкции, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, в частности, всеобъемлющие экономические санкции, эмбарго на нефть и эмбарго на поставки оружия.

36. Генеральная Ассамблея призывает международное сообщество и, в частности, все государства-члены, воздерживаться от признания или сотрудничества с любым режимом, который незаконная администрация Южной Африки может навязать намибийскому народу в нарушение положений резолюции 385 (1976) Совета Безопасности.

37. Генеральная Ассамблея настоятельно призывает все государства сделать все возможное для того, чтобы заставить Южную Африку отказаться

от ее лживых притязаний на Уолфиш-Бей, уважать территориальную целостность Намибии и немедленно уйти со всей территории Намибии.

38. Генеральная Ассамблея настоятельно призывает все государства прекратить любые прямые или косвенные военные консультации, сотрудничество или совместные действия с Южной Африкой и воздерживаться от них.

39. Генеральная Ассамблея настоятельно призывает все государства воздерживаться от какого-либо сотрудничества с Южной Африкой в ядерной области, включая производство и разработку ядерного оружия.

40. Генеральная Ассамблея просит Совет Безопасности предпринять надлежащие эффективные и срочные шаги по недопущению приобретения и разработки ядерного оружия Южной Африкой, проведения ею взрывов ядерных устройств и по обеспечению демонтажа ядерных испытательных установок в пустыне Калахари, что представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

41. Генеральная Ассамблея призывает все государства принять эффективные меры по предотвращению вербовки наемников для службы в Намибии или в Южной Африке.

42. Генеральная Ассамблея вновь настоятельно призывает все государства принять меры по прекращению действия всех имеющихся с Южной Африкой соглашений о предоставлении лицензий на производство оружия и запретить передачу Южной Африке любой информации, касающейся оружия и вооружения.

43. Генеральная Ассамблея вновь настоятельно призывает все государства принять все надлежащие меры для обеспечения полного применения и соблюдения положений Декрета № I о защите природных ресурсов Намибии.

44. Генеральная Ассамблея призывает государства заставить транснациональные корпорации, находящиеся под их юрисдикцией, соблюдать все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и немедленно воздержаться от любых инвестиций в Намибии, ликвидировать нынешние инвестиции в территории и прекратить сотрудничество с незаконной южноафриканской администрацией в Намибии.

45. Генеральная Ассамблея призывает Международное агентство по атомной энергии и обращается к членам Генерального соглашения по тарифам и торговле применять в рамках своей соответствующей компетенции резолюции Ассамблеи и Совета Безопасности по Намибии и обеспечить, чтобы Южная Африка не представляла Намибию в этих организациях и не извлекала тем самым пользы из участия в них.

*15-е пленарное заседание
3 мая 1978 года*

IV. РЕШЕНИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

А. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ

Номер решения	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
S-9/11	Назначение членов Комитета по проверке полномочий (A/S-9/PV.1, пункт 4)	3a	24 апреля 1978 г.	7
S-9/12	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (A/S-9/PV.1, пункт 11)	4	24 апреля 1978 г.	7
S-9/13	Выборы председателей главных комитетов (A/S-9/PV.1, пункт 26)	5	24 апреля 1978 г.	7
S-9/14	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (A/S-9/PV.1, пункт 27)	5	24 апреля 1978 г.	8
S-9/15	Выборы должностных лиц Специального комитета девятой специальной сессии (A/S-9/PV.1, пункт 32)	5	24 апреля и 25 апреля 1978 г.	8

В. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

S-9/21	Утверждение повестки дня (A/S-9/1; A/S-9/PV.1, пункт 30)	6	24 апреля 1978 г.	8
S-9/22	Создание Специального комитета девятой специальной сессии и распределение пунктов повестки дня (A/S-9/3; A/S-9/PV.1, пункт 31; A/S-9/PV.2, пункт 206)	6	24 апреля 1978 г.	8

А. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ

S-9/11. Назначение членов Комитета по проверке полномочий

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила, что Комитет по проверке полномочий девятой специальной сессии, назначенный в соответствии с правилом 28 правил процедуры Ассамблеи, сохранит тот же состав, что и на тридцать второй сессии.

Следовательно, в состав Комитета вошли следующие государства-члены: *Канада, Китай, Мадагаскар, Непал, Нигерия, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Фиджи и Эквадор.*

S-9/12. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи⁹

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила, что г-н Лазар *МОЙСОВ* (Югославия), Председатель тридцать второй сессии Ассамблеи, будет продолжать выполнять свои функции и на девятой специальной сессии.

S-9/13. Выборы председателей главных комитетов⁹

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила, что председатели главных комитетов тридцать второй сессии будут продолжать выполнять свои функции и на девятой специальной сессии, исходя при этом из того, что председатели Специального политического комитета, Третьего комитета, Четвертого комитета и Шестого комитета будут заменены одним из членов их делегаций.

Соответственно, председателями главных комитетов были избраны следующие лица:

⁹ Согласно правилу 38 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в состав Генерального комитета входят Председатель Генеральной Ассамблеи, семнадцать заместителей Председателя и председатели семи главных комитетов. См. также решение S-9/22, подпункт а.

Первый комитет: г-н Фрэнк Эдмунд *БУАТЕН* (Гана),
Специальный политический комитет: г-н Зигфрид *ЦАХМАНН* (Германская Демократическая Республика),
Второй комитет: г-н Петер *ЯНКОВИЧ* (Австрия),
Третий комитет: г-жа Марселла *МАРТИНЕС* (Ямайка),
Четвертый комитет: г-н Тахир *АЛЬ-ХУССАМИ* (Сирийская Арабская Республика),
Пятый комитет: г-н Мортеза *ТАЛИЕ* (Иран),
Шестой комитет: г-н Альваро *БОНИЛЬЯ* (Колумбия).

S-9/14. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи⁹

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила, что заместители Председателя тридцать второй сессии будут продолжать выполнять свои функции и на девятой специальной сессии.

Соответственно, заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи были избраны представители следующих семнадцати государств-членов: *ГАБОН, ГВАТЕМАЛА, ДАНИЯ, ДЕМОКРАТИЧЕСКИЙ ЙЕМЕН, ИНДОНЕЗИЯ, КИПР, КИТАЙ, ЛЕСОТО, МАДАГАСКАР, НИДЕРЛАНДЫ, ПЕРУ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ, ФРАНЦИЯ И ЭКВАДОР.*

S-9/15. Выборы должностных лиц Специального комитета девятой специальной сессии¹⁰

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея избрала Председателя Специального комитета девятой специальной сессии.

25 апреля 1978 года на своем 1-м заседании Специальный комитет избрал других должностных лиц.

*
* *

Соответственно, должностными лицами Специального комитета были избраны:

Председатель:

Г-жа Гвендолин К. *КОНИ* (Замбия).

Заместители Председателя:

Г-н Фатхи Хауне *БУАЙЯД-АГА* (Алжир),

Г-н Франсиско *КУЭВАС КАНСИНО* (Мексика),

Г-н Рикхи *ДЖАЙПАЛ* (Индия),

Г-н Имонн *КЕННЕДИ* (Ирландия).

Докладчик:

Г-н Петре *ВЛАСЧАНУ* (Румыния).

В. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

S-9/21. Утверждение повестки дня

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея утвердила повестку дня девятой специальной сессии¹¹.

S-9/22. Создание Специального комитета девятой специальной сессии и распределение пунктов повестки дня¹²

24 апреля 1978 года на своем 1-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила:

а) создать Специальный комитет девятой специальной сессии в качестве Комитета полного состава с Председателем, избранным Генеральной Ассамбле-

¹⁰ См. также решение S-9/22.

¹¹ A/S-9/8/Rev.1; см. раздел I.

¹² См. также решение S-9/15.

ей, тремя заместителями Председателя и Докладчиком, и предоставить Председателю Комитета, на время сессии, полноправное членство в Генеральном комитете, включая право голосования;

b) передать пункт 7 повестки дня (Вопрос о Намибии) Специальному комитету, возложив на него задачу рассмотрения предложений, представленных в связи с этим пунктом, и представления доклада Ассамблее с учетом того, что прения по данному пункту будут иметь место на пленарных заседаниях;

c) предоставить Специальному комитету возможность создавать в случае необходимости рабочие группы.

24 апреля 1978 года на своем 2-м пленарном заседании Генеральная Ассамблея постановила увеличить число заместителей Председателя Специального комитета до четырех, имея в виду, что на нового заместителя Председателя можно возложить обязанности Председателя Рабочей группы, которая в случае необходимости будет создана Комитетом.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕШЕНИЙ

В настоящем порядковом указателе перечислены все резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее девятой специальной сессии. В колонке "Результаты голосования" приводится число голосов, поданных за единственную резолюцию, принятую путем простого голосования, против ее и число воздержавшихся. Результаты голосования по странам приводятся в стенографических отчетах о соответствующих пленарных заседаниях (см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая специальная сессия, Пленарные заседания*).

РЕЗОЛЮЦИИ

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Пленарное заседание	Дата принятия	Результаты голосования	Стр.
S-9/1	Полномочия представителей на девятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	3b	15-е	3 мая 1978 г.	2
S-9/2	Делегация по Намибии и Программа действий в поддержку самоопределения и национальной независимости	7	15-е	3 мая 1978 г.	3

РЕШЕНИЯ

Номер решения	Название	Пункт повестки дня	Пленарное заседание	Дата принятия	Результаты голосования	Стр.
А. Выборы и назначения
S-9/11	Назначение членов Комитета по проверке полномочий	3a	1-е	24 апреля 1978 г.	7
S-9/12	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи ..	4	1-е	24 апреля 1978 г.	7
S-9/13	Выборы председателей главных комитетов	5	1-е	24 апреля 1978 г.	7
S-9/14	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи	5	1-е	24 апреля 1978 г.	8
S-9/15	Выборы должностных лиц Специального комитета девятой специальной сессии	5	1-е	24 апреля и 25 апреля 1978 г.	8
В. Другие решения
S-9/21	Утверждение повестки дня	6	1-е	24 апреля 1978 г.	8
S-9/22	Создание Специального комитета девятой специальной сессии и распределение пунктов повестки дня	6	1-е и 2-е	24 апреля 1978 г.	8

* Поименное голосование.